

RENOVACION

No te doblegues ante tu enemigo; a tu contrario lo debes de tratar con la misma energía que él te tratará. Si te sientes débil, caerás en sus tupidas redes.

AÑO VIII :: Fundada por la Sociedad de Tipógrafos :: PUBLICACION SEMANAL :: Dirigida por un Consejo de redacción :: NUM. 331

El producto de la suscripción de este periódico, está destinado a favorecer a los tipógrafos sin trabajo. || Jaén 25 de Diciembre de 1933. || Todo por la clase y para la clase. Ayúdame y te ayudaré. No abandones la causa común. Defiéndela.

Seguimos insistiendo Los tipógrafos y la crisis de trabajo

Con este van tres editoriales dedicados a la penosa y larga crisis de trabajo que vienen soportando los obreros del libro y el periódico, sin que el, a la hora presente, hayamos vislumbrado la menor preocupación e interés, por la parte de nadie para ver de solucionar, siquiera levemente, nuestra triste y desesperada situación.

El mal nuestro, no solamente radica en Jaén, sino en toda España; pero en todas partes, menos aquí, las autoridades encargadas de velar por el orden y bienestar de las ciudades que gobiernan, procuran por los medios a su alcance mitigar, conformar, consolar, de vez en cuando, la miseria y el hambre de las familias de los desgraciados camaradas, que al igual que nosotros, sufren las consecuencias del advenimiento de un régimen boicoteado por sus cerriles enemigos, repercutiendo el daño de la criminal maniobra de la fiera burguesa, en los propios defensores de él, los únicos, que si posible fuera, darían su vida, que es lo que poseen, por defenderlo: los trabajadores.

Esto es cuanto venimos observando y padeciendo los que del trabajo nacimos y los que del trabajo debemos vivir; pero están llegando las cosas a tal extremo y se nos hace tan poco o ningún aprecio a nuestras lamentaciones y miserias, que ya el espíritu se subleva y la calma se alborota hasta tal punto que culmina en la ciega desesperación y nos hace ver la realidad de lo que vivíamos, que la prudencia, la dignidad y la honradez, no sirven para nada, y que sólo obtienen el bienestar tranquilo y la benevolencia de los de arriba, los seres más repulsivos y despreciables.

Hemos dicho que por ahí se ocupan algo del paro de nuestros camaradas y lo demostramos con el siguiente suelto, publicado en el «Boletín de la Asociación del Arte de Imprimir», de Madrid:

ACUERDO PLAUSIBLE

Por iniciativa de nuestro camarada Mariano Rojo, de acuerdo con la minoría socialista de la Diputación Provincial de Madrid, este organismo acordó ha-

RIPIOS DE LA SEMANA

El domingo, diecisiete, en una reunión urgente, al alcalde, cortésmente, le dijeron: ¡anda... vete!

—

Circulan varias versiones del por qué de la expulsión... ¡al darle publicación aumentan las confusiones!

—

Dicen que tiene la culpa la entrada de gente nueva... ¡otros dicen que la causa es por cosas de Bujeda.

—

Lo que sea... sonará...; oiremos cosas de balde; ¡seguramente el alcalde, ni por nada callará!

—

Porque una vez en la calle fuera de la disciplina... ¡nos dirá, desde la esquina, cosas con todo detalle!

—

Y si se callase a todo y no dijera... ni pío... ¡es que en su gestión hay todo y entre todos está el lío!

—

Con altavoz y desde la azotea de una casa de la Carrera, se ha dicho al pueblo de Jaén, los números del sorteo de Navidad.

¿Por qué no se dice, desde la misma azotea y con altavoz también, el mínimo de pesetas que han... sacado indebidamente al pueblo durante muchos años?

Realidades de la semana...

Por indisposición del admirado compañero que venía publicando esta interesantísima sección, coje la pluma este humilde aprendiz de «Tito Angunio», para intentar sustituirle.

¿De qué hablar? ¿De la lotería? ¿De los pavos que orondos y bufados se pasean por la plaza vieja para martirio de los sin trabajo? ¿Del «caso» del Alcalde? ¿De...?

Cuando escribimos estas líneas viene a nuestra mente el recuerdo de que el año anterior por Nochebuena, se dió en los hospicios el triste espectáculo de que los asilados se echaran a la calle para protestar de la cena que se les dió en aquella noche tan señalada.

¿Se repetirá el caso el presente año?

Y aquí termina el que ha intentado llenar el hueco de las «Realidades de la semana...».

X. Y. Z.

¿Una nada más?

Nos ha sorprendido sobremanera el haber leído en «Democracia» la nota que el Comité de la Agrupación ha dado sobre la oficiosidad de los rumores que se venían oyendo estos días referentes a la expulsión de la mencionada agrupación socialista del asociado Angel García Fonseca, en la actualidad Alcalde de Jaén.

La cuestión planteada por la Agrupación es bastante delicada; no conocemos los pormenores de ella; pero puede que los motivos habidos sean de tal gravedad que forzosamente se haya tenido que llegar a la misma, como al mismo tiempo la necesidad de hacerla pública.

No creemos oportuno, ni somos quienes para ello, decir si se ha obrado dentro de la mayor justicia, puesto que se trata de un organismo político, y menos aún cuando creemos que los dirigentes de la misma habrán estudiado bien la cuestión antes de llegar a tan grave resolución.

Lo que sí nos extraña es que haya sido una sola; esto sí nos ha dejado algo pensativos.

¿Es que no existen en la Agrupación elementos que desde hace algún tiempo debieran estar fuera de ella, por su forma de obrar y su falta de ideal socialistas?

Nosotros entendemos que sí. Por esto nos extraña que al proceder la Agrupación a la expulsión de este afiliado suyo no lo haya hecho con otros que tanto le perjudica tenerlos en sus filas.

Señores dirigentes: A limpiar la era; que falta está haciendo a todos y a vosotros más todavía.

Por hoy nos limitamos a preguntar: ¿Una nada más?

NUEVA JUNTA

En junta general celebrada por la Sociedad Casino Primitivo de esta capital, el pasado día 10, con el fin de nombrar la nueva directiva para el próximo año 1934, resultó elegida por aclamación la siguiente:

Presidente, don Aurelio de Alvaro Blanca.

Vicepresidente, don Antonio García Gifeto.

Secretario, don Manuel Montané Ramírez.

Depositario, don Francisco José Linde Barranco.

Contador, don Pedro Mora Martínez.

Vocal primero, don Francisco Carmona Buendía.

Vocal segundo, don Fernando Soriano Aguilar.

Vocal bibliotecario, don Juan Izquierdo Corral.

NECROLOGICA

El día 22 de los corrientes dejó de existir en Jaén la respetable señora doña Matilde Checa Olivert, madre de nuestro querido amigo y compañero Luis Villar, y del Concejal de este Ayuntamiento, don José Villar Checa.

El acto del funeral, que se celebró a las tres y media de la tarde en la iglesia parroquial de San Ildefonso, constituyó una inmensa manifestación de duelo, prueba inequívoca de las muchas amistades con que cuenta la familia de la finada señora.

Con este motivo enviamos a sus familiares la expresión de nuestro pesar más sincero por la pérdida de ser tan querido, y en especial a sus hijos Luis y José, queridos amigos nuestros.

CONFITERIA "LAS COLONIAS,"
Julián Delgado
Martínez Molina JAEN

CARPINTERIA MECANICA LOPEZ CIRILO
FACILITANSE PRESUPUESTOS GRATIS
Accesoría de San Agustín, 19 - JAEN

PAVONI

LOS MEJORES VINOS
MANCHEGOS EN ESTA
CERVECERIA - INFINIDAD DE APERITIVOS.
Talavera, 5 - JAEN

Ojalá—lo digo yo, que paso por ser uno de los hombres más templados o, si queréis, más derechista dentro del Socialismo español, y en esta invocación pongo todas las fuerzas de mi sinceridad—que las discordias entre comunistas y socialistas españoles acaben pronto, porque quizá designios históricos nos obliguen en breve a una fusión, que mancomune nuestros esfuerzos, nuestra voluntad... (Una ovación ahoga las últimas palabras del orador).—
INDALECIO PRIETO.

MOMENTOS...

La realidad española, en cuanto al futuro inmediato, no puede presentarse más desconsoladora. Nos encontramos de nuevo en aquel callejón que caracterizaba a la monarquía.

Se retiraba a unos para en su lugar colocar a otros. Se sometía brutalmente a la clase trabajadora. Se dictaban leyes que, como todas las elaboradas por la burguesía, solo obligan a una clase: la trabajadora.

Pretende resurgir el ignominioso pasado, y a fe que no van por mal camino. Ahora que dos años y medio de experiencia vana han demostrado hasta la saciedad el imperativo de apelar a procedimientos que solo en momentos de gravedad como el actual tienen justificación.

El espíritu revolucionario encendido en aquel Abril que tantas esperanzas hizo concebir, continúa latente; en espera de la hora en que deba exteriorizarse, arrastrando en su carrera los obstáculos tradicionales, los aspavientos jurídicos, la templanza de aquellos que prometieron lo que no consiguieron dar a las masas hambrientas.

Llevadas a cabo las elecciones que habían de decidir el rumbo que había de imprimirse a la política nacional, se observa una anomalía de tan acusado relieve como la consecución de un crecido número de actas por una muy menor cantidad de votos, habida cuenta de la forma en que un gran contingente de electores ha emitido su sufragio.

Titulan de triunfo antimarxista el resultado de la pasada contienda, cuando en rigor, hoy más que nunca se ha demostrado que el marxismo es la única solución posible para la angustiosa situación en que se debate más agudamente desde la proclamación de la República, el proletariado español.

No otra cosa suponen los millares de votos obtenidos por comunistas y socialistas, principalmente el aumento muy superior en relación al voto femenino, obtenido en sus candidaturas por el partido comunista. Esto es, en buena lógica, dar un mentís a la política desarrollada por los socialistas, en efecto, mas no como excesivamente revolucionarios, sino todo lo contrario.

Porque debemos suponer con un mínimo de sentido común, que la clase trabajadora es quien ha dado sus votos al comunismo, votos que han mermado los de los socialistas provocando la situación de segundas vueltas que no habían sido precisas de haber seguido fieles a sus consignas cuantos creían en la emancipación por medio del socialismo. Así, pues, convenimos en que la contienda electoral solo imprime un carácter de agudo sabor revolucionario. Todos los hombres de izquierda, incapaces de confeccionar candidaturas de frente único, han ido, como necesariamente tenía que ocurrir, al fracaso. Las derechas, más realistas en cuanto a la lucha, se unieron sin reparar en el contubernio que formaban sus cuadros; y con estos detalles fundamentales vemos cómo se ofrece el Poder a las derechas, que naturalmente, como clase, se defienden.

Nada pueden esperar los trabajadores que confían en las leyes sociales promulgadas por la República. Nada los campesinos de la Reforma Agraria. Pero todos, si unidos, sin distinción de matices, llevan a cabo por los procedimientos más purificados, la magna obra de redimirse del yugo capitalista, que ofrece esclavitud, hambre y lágrimas.

Los momentos actuales, no cabe dudarlos, son decisivos, de una importancia histórica enorme, tanto que, si ahora no se llega a la formación del frente que acabe con privilegios añejos, será difícil, por no decir imposible, llevar a feliz sazón este fruto de rebeldía que no maduró por falta de un cuidado inteligente.

Creemos que la experiencia ha sido demasiado dura para olvidarla. Hagamos cuenta de que ha sido ahora cuando las balas han segado las vidas de los bravos que dieron cuanto eran en holocausto de la justicia.

Son momentos de actuar con el máximo de calma para no lanzarse a empresas irrealizables. Piensen los dirigentes que la masa sabe esperar y sucederá lo inevitable.

PAULINO VILLAR

Comer bien en Jaén?

CON MAS ABUNDANCIA Y VARIEDAD QUE EN NINGUN SITIO, YA SEA POR CUBIERTOS O A LA CARTA, UNICAMENTE EN EL RENOMBRADO RESTAURANT IDEAL - BAR

Los cinco jinetes de ahora o El que no nada, se ahoga

Ni el paraguas, ni un buen *checo* ni un *ruso* ¡qué se vá a hacer!; se ha olvidado el tiempo seco; ya no cesa de llover.

Si esto sigue, aquí en España se circulará en piragua; dicen las nubes con saña: ¡Agua... Agua... Agua... Agua...!

Gritos, grecas luchas, palos, heridos, crímenes mil; vá, en estos tiempos tan malos, la Muerte en ferrocarril.

Son obreros que, exaltados y acosados por el hambre, gritan como condenados: ¡Sangre... Sangre... Sangre... Sangre...!

No acaba el don y agasajo para el que tiene dinero; y éste le niega el trabajo y el pan al misero obrero.

Y al ver que el pobre alza el grito perdido, pidiendo sangre, contesta el rico maldito: Hambre! Hambre! Hambre! Hambre!

«No hay a las penas consuelo» —dice nuestro Ayuntamiento— y no se ocupa del suelo ¡y está bueno el pavimento!

Con infinita amargura, grita en el surco de un carro la huella de una herradura: ¡Barro... Barro... Barro... Barro...!

Van aumentando los locos, a fin de que el mal irradie; los López quieren muy pocos, pocos, pocos, ¡NADIE!...

¿Qué hacer en un mar como éste, me preguntaste, Granada? ¿Qué quieres que te conteste? Nada... Nada... Nada... Nada...

RICARDITO

HASTA VEINTE

llega el número de tapas variadas que se sirven con los ricos y pas-tosos vinos de Antolín y la fresca cerveza en la muy renombrada y acreditada

Repostería del Casino de Artesanos Calle de Cerón - JAEN

VISÍTELA Y SE CONVENCERÁ

Tipógrafos de la provincia:

No olvidar que a primeros del año 1934 deben aumentarnos el jornal que disfrutáis actualmente. Si quisieran negaros este derecho, recurrir en demanda al Jurado Mixto de Artes Gráficas, que este organismo hará que la patronal cumpla con el deber impuesto por el Ministerio del Trabajo en disposición de 30 de noviembre de 1932. No confiad en las palabras. Cobrad íntegro lo que os corresponda.

Obrero tipógrafo: Ya han empezado las maniobras patronales para no aumentar los salarios a primero de año. ¿Serás capaz de aguantar que así suceda?

(De «El Faro», de Linares.)

No somos cobardes

En la sesión parlamentaria del día 12 del corriente, el jefe o cabecilla de la canalla reaccionaria, Gil Robles, ha tenido la osadía de pronunciar unas frases indignas, haciendo responsables del movimiento revolucionario anarcosindicalista, al Partido Socialista y a la Unión General de Trabajadores, calificando además a estos organismos de ser cobardes para lanzarse a la calle. Ni los citados organismos político y sindical, a los cuales tenemos la honra de pertenecer, son responsables de dicho movimiento revolucionario, ni muchísimo menos acreedores al calificativo de cobardes que nos adjudica el enemigo de forma ruin y provocativa, porque hemos de demostrarle, y quizás muy pronto, a los Gil Robles y demás comparsas, todo lo contrario.

La clase capitalista espera impaciente que nuestros organismos se lancen a la calle, y pueden tener la seguridad que nos han de encontrar si se atreven a dar el frente esos bandidos, que se las dan de valientes apoyados en las bayonetas.

Los trabajadores conocemos los juegos de la burguesía, y por ello sabemos de sus calumnias y sus injurias. Todo su afán es desacreditar a nuestros organismos. Pretenden provocar para que vayamos a un movimiento impremeditado, para hacernos fracasar y justificar la necesidad de implantar en España una dictadura fascista. Pero los obreros, que nos damos perfecta cuenta de las maniobras de la odiosa y repugnante reacción, tenemos el deber, o mejor dicho la obligación, ahora más que nunca, de parapelarnos en nuestras organizaciones sindicales y políticas, resistiendo con entereza todo cuanto daño nos está ocasionando el enemigo, para que en el momento oportuno, con el rencor, la ira y llenos de sed de justicia, sepamos defender cada uno nuestro puesto y demos para siempre al traste con toda clase de zánganos que viven a costa de nuestra esclavitud, de los que indignados venimos soportando a tanto pillo.

Los trabajadores tenemos bien justificada nuestra impaciencia, deseando que llegue el momento de nuestra reivindicación, porque estamos demasiado hartos de sufrir las injusticias que nos producen las ambiciones de la clase capitalista, pero aún tenemos que soportar nuestra difícil y precaria situación manteniendo la confianza y el contacto con los hombres que están llamados a dirigir el movimiento revolucionario que se ha de llevar a efecto en nuestro país.

Todos sabemos que nuestra si-

tuación es muy precaria, porque son muchísimos los obreros que no comen, que los estómagos no esperan, y que se hace rápidamente necesaria una solución más equitativa y más justa para el proletariado; pero de esto a llegar a la desesperación y ser carne de cañón de nuestro enemigo, hay un abismo.

Cuando creamos nosotros llegado el momento oportuno, no olviden ni Gil Robles ni ningún otro elemento provocador que Partido Socialista y la Unión General de Trabajadores sabrán cumplir con su deber, y entonces es muy posible que ninguno, absolutamente ninguno, diga que hemos sido cobardes.

JUAN MORALES

Turno de guardia semanal de las farmacias

Por ser de bastante interés para el público, a continuación copiamos el turno semanal de las farmacias que estarán abiertas al servicio durante la noche.

LUNES, D. Francisco Montané, P. Fermin Galán, 7.

MARTES, D. Manuel Chamorro, Bernabé Soriano, 31.

MIÉRCOLES, D. Antonio Espantaleón, Hurtado, 18.

JUEVES, D. Eufrasio Ríos, Martínez Molina, 103.

VIERNES, D. Fernando de la Casa, P. Justino Flórez, 6.

SABADO, D. Antonio Vázquez, Martínez Molina, 28.

DOMINGO, D. Inocente Cuesta, Bernabé Soriano, 7

OBRERO: No te dejes alucinar por las promesas que te hagan los Partidos Capitalistas. Sus componentes son los mismos que dejan sin cultivar las tierras para no dar trabajo y los que pagaban jornales de cinco y seis reales de sol a sol, mientras que el fruto de tu sudor se lo gastaban lindamente en juergas, queridas y borracheras. Poco podrán darte cuando se han negado a pagarte el misero jornal que has reclamado con la República.

Suscribirse a

«Renovación»

DIETA HÍDRICA

PLATANO CEREOZA - Dr. Barberà Sanz

Extracto de Cereales, legumbres y plátano.

LABORATORIO: GRAN VIA GERMANIAS, 32

VALENCIA

Muestras: CIRIACO GONZALEZ MORENO

ABADES, 10—JAEN

Las campañas de RENOVACION contra los abusos de las Compañías eléctricas

A las autoridades correspondientes

En nuestro número anterior publicamos la resolución del Ministerio de Industria y Comercio por la que se demuestra que la Hidroeléctrica del Guadalbullón, Jódar, S. A., ha venido... sacándole al pueblo de Jaén sumas que representan cifra fabulosa, indebidamente, desde los años 1910 y 1920, respectivamente, por los conceptos de TIMBRE MOVIL, MANO DE OBRA, CAJA DE MADERA PARA EL CONTADOR, MÍNIMO DE CONSUMO, ACOMETIDAS, VERIFICACIÓN DE CONTADOR, ALQUILER DE ÉSTE, etc., etc.

La repetida disposición se ha publicado en el «Boletín Oficial» de la provincia, y además en una hoja que ha dedicado al pueblo de Jaén uno de los perjudicados, cosa que nos ha parecido muy bien.

No insistiríamos en hacer resaltar los diferentes aspectos de... saqueo que con el pueblo de Jaén ha tenido la Sociedad Eléctrica Jódar, si hubiera procedido de manera diferente a la que CREYÉNDOSE OMNIPOTENTE, solo soberbia y desprecio ha tenido para sus víctimas, los abonados a la misma.

RENOVACION ha venido publicando los atropellos y despojos que se hacían a los abonados y la Eléctrica Jódar, con un desenfado cínico, despreciaba a todo el mundo; lo mismo al que demostraba no poder abonar por falta de trabajo y suplicaba no le cortasen la luz, como a quien alegaba que era objeto de una equivocación por parte de la Empresa, como aquel otro que por no llamar las cosas por su verdadero nombre, protestaba por el CÉLEBRE CAPÍTULO GANZÚA DE MANO DE OBRA.

A todos se les contestaba despectivamente. El tratamiento era enviar un operario con el recibo y la siguiente orden: «O PAGA USTED ESTO O SE CORTA LA LUZ».

Eso ha venido haciendo la Eléctrica Jódar con sus abonados del pueblo de Jaén.

¡¡¡La Eléctrica Jódar, que desde 1910 y 1920 ha venido... expoliando a este honrado vecindario vejándole, además, con su ensoberbecimiento!!!

Mas como la justicia, tarde o

temprano, brilla esplendorosa, creemos que ha llegado la hora de aplicarla inflexiblemente al orgullo de la Eléctrica Jódar, que de tan desaprensiva manera ha tratado a sus abonados.

Nosotros no queremos señalar las sanciones que les corresponde aplicar a la Electra Jódar, seguidamente, por el proceder inícuo de estos señores. Las autoridades suponemos—y esperamos—obrarán con arreglo a justicia.

Cuando un ratero roba gallinas, se le mete en la cárcel y se le procesa.

Cuando un individuo roba aceituna, se le mete en la cárcel y se le procesa.

Cuando un hambriento roba pan con que saciar el hambre, se le mete en la cárcel y se le procesa.

Cuando un atracador hace víctima de sus fechorías a un transeunte, se le mete en la cárcel y se le procesa.

Cuando se le comprueba a cualquiera que... defrauda al Estado, Provincia o Municipio, se le procesa y da con sus huesos en la cárcel.

Nosotros no es que comparemos a estos señores con ningún delincuente, pero... cuando una Empresa—como ha hecho la Eléctrica Jódar S. A.—le... saca a sus abonados indebidamente, durante muchos años, lo que no le pertenece, ¿qué es lo que procede hacer?

Las autoridades correspondientes tienen la palabra.

Queremos hacer resaltar que la prensa de Jaén, a pesar de lo importante del asunto, apenas si ha tratado de ello.

Solamente hemos visto publicada en «Democracia» la disposición ministerial y «República» se ha ocupado, débilmente.

Nosotros prometemos a nuestros abonados y al pueblo de Jaén que no desmayaremos hasta que se haga JUSTICIA SECA!

Cuando compres en Jaén, recuerda siempre una cosa: que es la DROGUERIA DE VARENS, la mejor y más famosa.

CERON 17 PUENTEZUELA, 5

Aleluya Aleluya

A CADA UNO LA SUYA

Aleluyas de invierno hechas por un poeta *tierno*

Vino de San Pedro Alcántara sin dinero y con *carpántula*.

Y sin ser de los más *tunos* se colocó en los consumos.

Allí tenía un hermano que en ésto él era el amo.

Y en eso de los impuestos los dos eran muy expertos.

Y ganaron más dineros... que los mejores toreros.

Per su elegancia y dónaires había *estao* en Buenos Aires.

Y como hombre de vista se me hizo socialista.

Su ingreso en la Agrupación fué de gran satisfacción.

Y a la vez de los demás me lo hicieron concejal.

Y después de algunas tretas se metió a vender losetas.

Llevó según nos cuentan de la ferretería las cuentas.

Más tarde se colocó en un centro de información.

Luego vino el de Lopera dándole *puñald* lopezquera.

Después fué a la Alcaldía y perdió el cargo que tenía.

Actuó de Alcalde unos meses y quitó algunos *ingleses*.

Dejó la Alcaldía vacante por no darle *tela* al cesante.

El tiempo la cosa varia y va de nuevo a la Alcaldía.

Y está cobrando unos meses de buena plata meneses.

Y cuando ya se afianza pierde *toa* la confianza.

Por gustarle las *sesenteras* y juntarse con *piqueras*.

Y con otro que es muy fino un tal no se que *del pino*.

Y por irse en alianza más acá de la Granja.

Estando en completa orgía *toa* la noche hasta el día.

Y por esta travesura ya comienza la censura.

Por ésto su Agrupación le llamaba la atención.

Diciéndole: olvida esto y cumple mejor tu puesto.

No conviene por un *loro* perder el tiempo que es *oro*.

De segundas los magnates le dicen mil disparates.

Y acuerdan en su sesión la fulminante expulsión.

Del que fué muy extremista y ya no es ni socialista.

Ya le falta un solo día para dejar la Alcaldía.

Aunque diga él y Bugeda que la cosa aquí no queda.

Y explique en su manifiesto la verdad de todo esto.

Así por una locura lleno de toda amargura.

Deja de ser socialista uno que no tuvo vista.

Y vino de San Pedro Alcántara sin dinero y con *carpántula*.

EL POETA IMPROVISADO

Regalo de Pascuas a los reclusos

Suscripción popular patrocinada por la Asociación de la Prensa de Jaén, para regalar el día de Nochebuena, en una fiesta que se celebrará a propósito, un maguffico aparato de radio marca «Philis», adquirido en los importantes almacenes de música de la señora Viuda de Martínez Rucker, a la población penal de esta capital:

Suma anterior, 200,00 pesetas.

Excmo. señor Gobernador civil, 50,00; señor Administrador de la Prisión provincial, 50,00; Asociación de la Prensa, 25,00; Francisco González Quero, 10,00; José Medina Hornos, 10,00; Tomás Moreno Bravo, 2,00; Antonio Morales Jiménez, 2,00; Un conocido, 1,00; Joaquín Pérez Montuno, 1,00; Miguel Jiménez, 2,00; Francisco Alvarez Carrillo, 2,00; Fermín Sánchez Morales, 2,00; Alberto Cancio Fabres, 2,00; Pedro Millán (Ideal Bar), 5,00; José Clavero Melero, 1,00; Jesús Crespo Aparicio, 0,50; Luis Bonet Alcantarilla, 1,00; Antonio Pasagali Lobo, 5,00; Bar Comercio, 2,50; Manuel Piedrahita Ruiz, 2,00; Angel Espejo Galtés, 2,00; José Mediano, 2,00.

Suma y sigue, 380,00 pesetas.

Se admiten donativos en las Redacciones de todos los periódicos de la localidad, en la Papelería Morales, en el Almacén de Música de la Viuda de Martínez Rucker y en la Asociación de la Prensa.

Ofrecimiento

El Ingeniero Jefe de la Sección Agronómica de Jaén, don José Orozco Esteban, ha tenido la atención de ofrecernos su cargo, al tomar posesión del mismo.

Agradecemos al señor Orozco Esteban la deferencia con nosotros tenida, a la que correspondemos poniendo a su disposición las columnas de este semanario para cuanto pueda serle útil en el mejor desempeño de los servicios que le fueron encomendados.

DE LOS ARTÍCULOS FIRMADOS QUE APAREZCAN EN NUESTRO SEMANARIO, RESPONDEN SUS AUTORES.

Reparto de premios

El día 25 del actual, a las cinco de la tarde, tendrá lugar en el Casino de Artesanos, el reparto de premios a los alumnos de las clases que costea el expresado Centro.

Debemos terminar con las luchas entre la clase obrera. Y yo me dirijo, aprovechando la ocasión, a esos núcleos de trabajadores que, por error, nos combaten. ¿Adónde quieren ir ellos? ¿Cuál es su finalidad? Su finalidad es un régimen de igualdad social. Y si vamos a los mismos fines y queremos terminar con la clase capitalista, que borra sus odios y rencores para unirse en contra de la clase obrera, ¿por qué nosotros no hemos de borrar también odios y rencores para formar un apretado haz que combata eficazmente al enemigo común? Si aquí hubiera más tiempo, haríamos un prolijo relato del concepto que el Socialismo tiene del Estado. Hay quien nos acusa de alimentar la idea de que el Estado está por encima de la clase obrera. Quienes así discurren es que no han estudiado bien nuestras ideas. Nosotros queremos que desaparezca el Estado como elemento de opresión. Queremos convertirlo en una entidad meramente administrativa, y esto es todo. Ahora bien; con la actitud equivocada que adoptan esos elementos lo que hacen es remachar los eslabones de la cadena que esclaviza al proletariado. Y era preciso que, dando de lado las divergencias y los rencores, fuéramos unidos a la lucha. Porque si ahora no nos unimos, ¿cuándo va a establecer cohesión la clase obrera? Yo he sido el hombre más injuriado, más difamado por los elementos obreros a que aludo; pero declaro que, por mi parte, doy por olvidado todo lo que contra mí han dicho, en aras de la unidad obrera. Cuando se habla por ellos de la implantación de un régimen como el que hay en Rusia, yo pregunto: Pero eso lo vamos a hacer unidos, ¿no? Unámonos, pues, y luego trataremos sobre cómo se debe hacer la revolución.—FRANCISCO L. CABALLERO.

: Electra Industrial Española, S. A. :

TARIFAS para suministro de fluido eléctrico

Lámparas de 10 bujías a base fija, 2 pesetas.

: A contador, 50 céntimos kilowatio : :

Fuerza motriz, 0'08 a 0'37 pesetas kilowatio, según potencia.

BILBAO

OFICINAS EN JAÉN: Muñoz Garnica, 6 - Teléf. 530